

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية



تقرير مجلس الإدارة
والميزانية العامة

عن السنة المنتهية في ٣١ / ١٢ / ١٩٧٤



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان
أمير دولة قطر

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

تأسس في ١٩٦٥

الحسابات

وتقرير مجلس الإدارة السنوي العاشر

٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

مجلس الإدارة

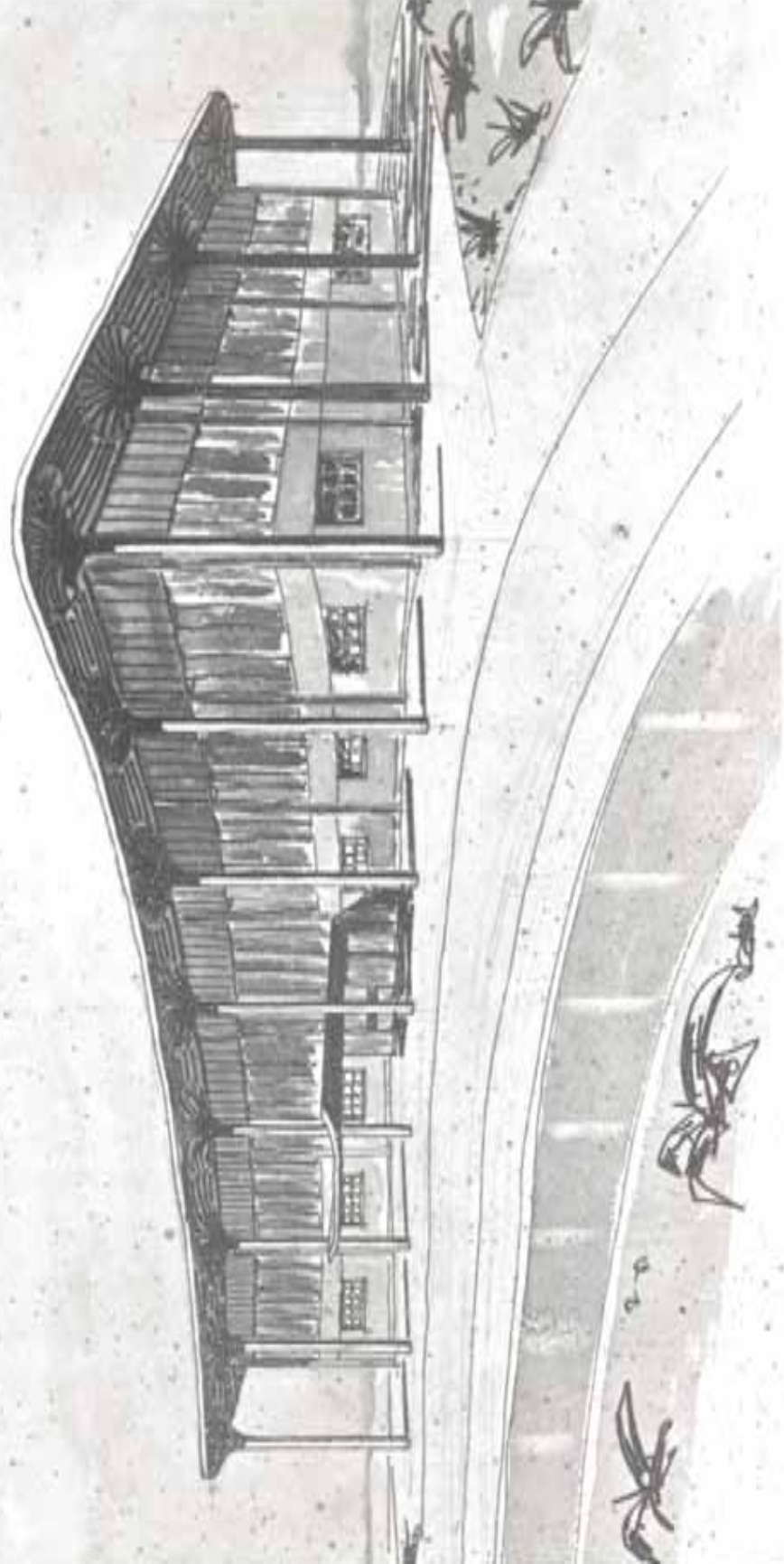
سعادة الشيخ عبد العزيز بن خليفة آل ثاني - وزير المالية والبنوك
رئيساً لمجلس الإدارة

أعضاء	}	السيد / احمد السويدي
		السيد / عبد الله عبد الغني
		السيد / يوسف درويش
		السيد / احمد المناعي
		السيد / محمد جيداء
		السيد / مرزوق الشملان
العضو المنتدب	}	السيد / حيدر سليمان حيدر
		السيد / عبد القادر القاضي
المدير العام		السيد / أ. أ. نوري

فاحصوا الحسابات

السادة ساجا وشركاهم

محاسبون قانونيون



مخطط عن مبنى القرين النوي إنشائها في كل من مدينة الجور ومدينة الشمال
As our new branch buildings in Al-khor & North City will look on Completion

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

تقرير مجلس الإدارة

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

يسر مجلس إدارة بنك قطر الوطني ، أن يقدم تقريره العاشر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ .

الميزانية العامة

على الرغم من الصعاب التي مرت بها معظم البنوك العالمية خلال العام الحالي إلا أن النتائج التي حققها بنك قطر الوطني كانت ممتازة على وجه العموم ، كما أن البنك ظل متمتعاً بمركزه القوي والطلّيعي .

إن نموّ البنك وازدهاره خلال سنة ١٩٧٤ ، سار جنباً إلى جنب مع التطوّر الشامل لدولة قطر ، ولعلّ خير دليل على ذلك هو ما عكسته أرقام الميزانية العامة للبنك ، فقد أظهرت مرة أخرى زيادة فعلية ومضطرّدة في كافة بنودها .

بلغ المجموع الكلي للميزانية العامة الموحدة للبنك ١٤١٤ر٤٦٨ر٢٩٠ ريالاً قطرياً ، وذلك كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ ، مقابل ٤٧٤ر٤٩١ر٣٥٥ ريالاً قطرياً في نهاية السنة السابقة ، بينما زاد مجموع الموجودات باستثناء الحسابات النظامية المتقابلة مبلغ ٢٨٣ر٧ مليون ريالاً قطرياً ، أي بنسبة قدرها ٨٦ر٤٪ .

أما فيما يتعلق بصافي الأرباح البالغة ٧٠٦ر٥٠٨ر٢٦ ريالاً قطرياً ، فبعد أن تمّ تنزيل جميع الاستقطاعات المطلوبة زادت زيادة كبيرة بلغت

نسبتها ١٤٧ر٩٦٪ عن سنة ١٩٧٣ . وبعد إضافة الرصيد المرحل من السنة السابقة والبالغ ١٤٠ر٦٦١ ريالاً قطرياً ، يصبح مجموع الأرباح الصافية المعدة للتوزيع ٢٦٦٤٨ر٧٣٧ ريالاً قطرياً تم تخصيصها على الشكل التالي :

	حصة الأرباح الموزعة على حملة الأسهم وهي
٢ر١٠٠ر٠٠٠ ريالاً قطرياً	بنسبة ١٥٪ من رأس المال
	الأسهم المجانية الجديدة لحملة الأسهم (بمعدل
	سهم واحد مجاني لكل سهم مملوك حتى
١٤ر٠٠٠ر٠٠٠	(١٩٧٤/١٢/٣١
٥ر٣٠١ر٦١٥	المحول للاحتياطي القانوني
٥ر١٥٠ر٠٠٠	المحول للاحتياطي الخاص

وبعد تنزيل هذه المبالغ يبقى مبلغ ٩٧ر١٢٢ ريالاً قطرياً تم ترحيله إلى السنة القادمة . ومع إصدار الأسهم المجانية الجديدة بمعدل سهم واحد لكل سهم مملوك ، فقد تضاعف رأس مال البنك وأصبح ٢٨ مليون ريالاً قطرياً .

الاحتياطيات

استمر البنك في بناء احتياطياته وتدعيمها حتى زادت أرقامها المنشورة على ٥٣ مليون ريالاً قطرياً ، وهذا الرقم يعادل على وجه التقريب ضعف رأس المال الجديد للبنك ، الأمر الذي عزز مكانة البنك ومنحه مركزاً مالياً قوياً للغاية .

التجارة الخارجية

السواردات : بلغ مجموع واردات قطر ١ر٠٦٩ مليون ريالاً قطرياً خلال عام ١٩٧٤ ، أي بزيادة قدرها ٢٩١ مليون ريالاً قطرياً عن واردات عام ١٩٧٣ ، وبصفة عامة فقد زادت الواردات زيادة اضطرارية خلال السنوات الخمس الأخيرة ، كما يظهر من الجدول التالي :

السنة	ملايين الريالات القطرية
١٩٧٠	٣٠٥
١٩٧١	٥١٦
١٩٧٢	٦٠٧
١٩٧٣	٧٧٨
١٩٧٤	١٠٦٩

وفيما يلي أهم البلدان المصدرة إلى قطر :

السنة	السنة	
١٩٧٤	١٩٧٣	المملكة المتحدة
%١٤	%٢٧.٥	اليابان
%١٧.٨	%١١.٢	الولايات المتحدة الأمريكية
%١٠.٢	%١٠.٣	لبنان
%٦.٢	%٥.٧	المانيا الغربية
%٦.١	%٥.٤	

الصافرات : بلغ مجموع صادرات البترول الخام خلال هذا العام ٢٤ مليون طن طولي ، أي بنقص قدره ٣ ملايين طن طولي عن سنة ١٩٧٣ . وقد تم تصدير معظم تلك الكمية إلى بلدان أوروبا الغربية . هذا وقد سبق أن استمكت دولة قطر ما نسبته ٦٠٪ من أسهم الشركتين المنتجتين للنفط وهما ، شركة نفط قطر المحدودة وشركة شل قطر المحدودة . وتجري الآن مفاوضات لاستملاك الـ ٤٠٪ الباقية من أسهم هاتين الشركتين ، بعدها يصبح جميع البترول المنتج في قطر ملكاً خالصاً للدولة .

زادت كمية ما صدرته شركة قطر للأسمدة الكيماوية من كل من مادتي الأمونيا واليوريا بنسبة كبيرة خلال سنة ١٩٧٤ . ولقد زادت إيرادات الشركة بسبب ارتفاع أسعار الأسمدة العالمي الذي نتج عن انتشار القحط والمجاعة في أجزاء مختلفة من العالم .

أما الشركة الوطنية لصيد الأسماك ، فقد قدرت صادراتها من السمك
الجامبري « الريان » بمبلغ يزيد على المليون ريالاً قطرياً ، تم تصدير جميع
الكمية المحفوظة منه إلى كل من اليابان والولايات المتحدة الأمريكية .

موازنة الدولة ١٩٧٥/٧٦

تعتبر الموازنة العامة لسنة ١٩٧٥/٧٦ أكبر موازنة صدرت منذ
فجر الاستقلال . فقد بلغت الإيرادات المقدرة ٧٩٠٠ مليون ريالاً قطرياً ،
أي بزيادة ٢٤٠٠ مليون ريالاً قطرياً عن إيرادات سنة ١٩٧٥/٧٤ ، بينما
قدرت المصاريف لنفس العام في حدود ٤٠٠٠ مليون ريالاً قطرياً خصص
معظمها للمشاريع العامة الرئيسية المتضمنة لإنشاء مصانع لكل من الحديد
والصلب والبتر وكيمياويات والغاز الطبيعي ومصفاة لتصدير البترول المكرر
وكذلك توسيع كل من مصنعي الأسمت والأسمدة الكيماوية . بالإضافة إلى
ما تقدم ، فقد تمت الدراسات ووضع الأسس من أجل المباشرة في تنفيذ
مشروع مطار الدوحة الدولي بالحديد وكذلك العديد من المشاريع المتعلقة
بالتواحي الاجتماعية والثقافية والخدمات العامة .

البنك الجديد للبنك

بدأ العمل مؤخراً في بناء عمارة حديثة لبنك قطر الوطني تتكوّن من
سبعة أدوار . ومن المنتظر أن يفرغ العمل منها وتصبح جاهزة للاستعمال
خلال شهر تشرين الأول (أكتوبر) من عام ١٩٧٦ . وعندها يصبح القول
أن نوعاً جديداً في عالم التصميم قد أضيف إلى الانشاءات الحديثة الأخرى
التي تظهر في سماء الدوحة من يوم لآخر .

الفروع

تم خلال سنة ١٩٧٤ افتتاح فروع جديدة في كل من مدينتي أم سعيد
والخور ، بالإضافة إلى فرع آخر تم افتتاحه حديثاً في مدينة الدوحة على طريق
المطار . كما تم وضع الخطط العملية لافتتاح فروع أخرى خلال السنة القادمة
في كل من مدينة الشمال ومدينة الدوحة ، بالإضافة إلى افتتاح مكتب جديد
للبنك في فندق الخليج .

الموظفون

يتقدم أعضاء مجلس الإدارة بالشكر الجزيل إلى جميع موظفي البنك للجهود الجبارة التي بذلوها لإنجاز العمل والتي كان لها الأثر الأكبر في النتائج الباهرة التي تم تحقيقها خلال عام مليء بالصعوبات والمتاعب . ولم يكن من السهل تحقيق مثل هذه النتائج المشرفة لولا الجهود المشتركة المثمرة والتعاون البناء بين كل من إدارة البنك وموظفيه .

الخلاصة

لقد اتصف عام ١٩٧٤ بسلسلة من الأحداث المعقدة شملت قطر والعالم الخارجي على حد سواء . وسوف لن نعرض لتلك الأحداث إلا من الزاوية التي لها علاقة مباشرة في توضيح العمليات المتعلقة بنظامنا المصرفي . فلقد كانت عملياتنا المتعلقة بالنقد الأجنبي مرضية للغاية على الرغم من الأوضاع الغير مستقرة التي سادت أسواق العملات الأجنبية وتعميم العديد منها في مختلف البلاد . أما التوقعات الاقتصادية المنتظرة لعام ١٩٧٥ ، فإنه من الصعب التنبؤ بما سيكون عليه الوضع في المستقبل القريب ، وهذا التوقع مبني على ضوء الأوضاع السياسية والاقتصادية الغير مستقرة في العالم . لكننا على ثقة تامة من قوة البنك وإمكاناته . كما أننا نشعر من خلال المسيرة الصحيحة والتوقعات البعيدة المدى لدولة قطر ، بالثقة التامة في إمكانية الاستمرار نحو الرقي والازدهار لمؤسستنا .

لقد خطت الدولة خطوات عملية وجبارة في شتى ميادين العمل ، والفضل الأول والأخير في ذلك يعود إلى القيادة الحكيمة والإرشادات السديدة لحضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني ، أمير البلاد المفدى . وإن إدارة البنك تعتر بفضل سموه لدعومه المتواصل لمصالح مؤسستنا ونهضتها الشاملة . وكصرف للدولة ، فإننا نشعر أننا أدينا واجبنا بكل فخر واعتزاز في المساهمة الفعالة نحو تحقيق الأهداف الوطنية والأمانى القومية المنسجمة مع المصلحة العامة لهذا البلد .



الصيد : إحدى رياضات السيد القطري في الطير

Falconry : One of Qatar's traditional sports

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

الميزانية العمومية

كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

وبيان الأرباح والخسائر

للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

مع تقرير فاحصي الحسابات

تقرير فاحصي الحسابات

الدوحة - قطر

حضرات السادة / مساهمي بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

لقد فحصنا ميزانية بنك قطر الوطني (ش.م.ق.) الدوحة - قطر
كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ ، وبياني توزيع الأرباح والأرباح
والخسائر للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لقواعد المراقبة المتعارف عليها .
وقد شمل فحصنا إجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحاسبية ،
كما شمل إجراءات المراقبة الأخرى التي وجدناها مناسبة ، وقد حصلنا على
المعلومات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا على وجه مرض .

برأينا أن الميزانية المذكورة تعبر بأمانة ووضوح عن المركز المالي الحقيقي
للبنك بتاريخ ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ وأن بياني الأرباح والخسائر
وتوزيع الأرباح يظهران بصورة عادلة نتيجة أعمال البنك للسنة المنتهية
بذلك التاريخ ، وأن البيانات المذكورة متفقة مع الواقع وتتضمن كل
ما نص القانون ونظام البنك وجوب إثباته فيها وأن البنك يملك حسابات
منتظمة وأن الجرد السنوي أجري وفقاً للأصول المرجعية وأن البيانات
الواردة في تقرير مجلس الإدارة ، فيما يتعلق بالحسابات متفقة مع ما هو
وارد في دفاتر البنك وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع
خلال السنة المالية مخالفات لأحكام القانون على وجه يؤثر في نشاط البنك
أو في مركزه المالي . وباعتقادنا أن البيانات المذكورة جهزت على أساس
مماثل للأصول المتبعة سابقاً ووفقاً للأصول المحاسبية المتعارف عليها .

الدوحة في ١٥ شباط ١٩٧٥

سأها وشركاهم

مدققوا الحسابات القانونيون

بنك قطر

الدوحة

الميزانية العمومية كما في

١٩٧٣ ريال قطري	١٩٧٤ ريال قطري	الموجودات
١٦٧٠٦٩٤٠٦٧٨	٤٣٦٩٦٥٠٨٠٨	نقد في الصندوق ولدى البنوك تسليفات وكبيالات مضمومة (بعد تنزيل استدراك الديون المشكوك في تحصيلها) فوائد مستحقة ومصاريف مدفوعة مقدماً
١٥٦٠٧٢٣٠١٤٥	١٦٧٠٦٠٣٠٤٣	
٢٠٧٤٣٠٥٣٧	٥٠٦١٨٠٧٧٤	
٣٢٧٠١٦١٠٣٦٠	٦١٠٠١٨٧٠٦٢٥	المجموع
٧٩٠٠٣٦٥	٧٩٠٠٣٠٠	استثمارات غير مسوقة (بسعر التكلفة) موجودات ثابتة (بسعر التكلفة) بعد الاستهلاك
٤٠٢٠٦٦٨	١٠٠٨٤٠١٣٩	تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات (له مقابل)
١٤٦٠١٣٦٠٩٦٢	٨٠٢٠٤٠٦٠٢٢٦	
٤٧٤٠٤٩١٠٣٥٥	١٠٤١٤٠٤٦٨٠٢٩٠	مجموع الموجودات

* ان الايضاحات الملتبئة على صفحة (٢١) تشكل جزءاً من هذا البيان ويجب أن تقرأ معه .

أ.أ. نوري
المدير العام

الوطني (ش.م.ق.)

قطر

٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

١٩٧٣ ريال قطري	١٩٧٤ ريال قطري	المطلوبات وحقوق المساهمين
٢٦٧٠٢١٦٠٥١٨	٥٢٦٠١١٨٠٥٠٣	حسابات جارية وادخار وودائع لأجل وحسابات أخرى (تشمل حسابات الطوارئ)
٢٠١٠٠٠٠٠	٢٠١٠٠٠٠٠٠	حصص أرباح معدة للتوزيع
١٠٥٤٧٠٢١٤	١٠٩٤٤٠٨٢٤	استدراكات ومصاريف مستحقة
<u>٢٧٠٠٨٦٣٠٧٣٢</u>	<u>٥٣٠٠١٦٣٠٣٢٧</u>	المجموع
١٤٠٠٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال المصرح به والمدفوع بكامله (١٤٠٠٠٠٠٠٠ سهم عادي لإسمي بقيمة ١٠٠ ريال قطري للسهم الواحد)
٧٠٠٠٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي زيادة رأس المال
٣٦٠٣٥٠٠٠٠٠	١٢٠٣٠١٠٦١٥	الاحتياطي القانوني
١٤٠٠٠٠٠٠٠	٤١٠٥٠٠٠٠٠٠	الاحتياطي الخاص
١٤٠٠٠٠٠٠٠	٩٧٠١٢٢	الأرباح المتراكمة
<u>٥٧٠٤٩٠٠٠٠٠</u>	<u>٨١٠٨٩٠٠٠٠٠</u>	مجموع حقوق المساهمين
١٤٦٠١٣٦٠٩٦٢	٨٠٢٠٤٠٦٠٢٢٦	تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات مستندية (له مقابل)
<u>٤٧٤٠٤٩١٠٣٥٥</u>	<u>١٠٤١٤٠٤٦٨٠٢٩٠</u>	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

محمد بن عبدالعزيز بن حمد آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة

بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

الدوحة قطر

بيان الأرباح والخسائر للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

١٩٧٣	١٩٧٤	
ريال قطري	ريال قطري	
٣٤١٠١٢٥٧	٨٢٥٩٧٩٣٤	الإيرادات : فوائد وإيرادات أخرى
		المصاريف : فوائد مدفوعة ورواتب
٢٣٤١١٠٥٣	٥٦٠٨٩٨٥٨	وإيجارات ومصاريف مختلفة
<u>١٠٦٩٠٢٠٤</u>	<u>٢٦٥٠٨٠٧٦</u>	الأرباح الصافية للسنة

بيان توزيع أرباح السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤

١٩٧٣	١٩٧٤	
ريال قطري	ريال قطري	
٥٠٤٥٧	١٤٠٦٦١	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ١٩٧٤
١٠٦٩٠٢٠٤	٢٦٥٠٨٠٧٦	يضاف : أرباح السنة الصافية
<u>١٠٧٤٠٦٦١</u>	<u>٢٦٦٤٨٧٣٧</u>	مجموع الأرباح
٨٥٠٠٠٠٠	٥١٥٠٠٠٠	ينزل : المحول للاحتياطي الخاص
—	٥٣٠١٦١٥	المحول للاحتياطي القانوني
—	١٤٠٠٠٠٠٠	المحول للاحتياطي زيادة رأس المال
٢١٠٠٠٠٠	٢١٠٠٠٠٠	حصص أرباح مقترح توزيعها
<u>١٤٠٦٦١</u>	<u>٩٧١٢٢</u>	رصيد الأرباح المرحل للعام القادم

* ان الايضاحات المثبتة على صفحة (٧١) تشكل جزء من هذه البيانات ويجب أن تقرأ معها .

بنك قطر الوطني

الدوحة - قطر

إيضاحات حول البيانات الختامية

- ١ - يشمل رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك ، ودائع مربوطة لدى البنوك بمبلغ ٨٣١ر٦٥٩ر٨٥ ريال قطري .
- ٢ - يشمل رصيد حسابات جارية وادخار وودائع لأجل وحسابات أخرى ، أرصدة حسابات تحت الطلب للبنوك بمبلغ ١٦ر٠٦٠ر٦٢ ريال قطري .
- ٣ - تم إعفاء بنك قطر الوطني (ش.م.ق) من ضريبة الدخل بموجب مرسوم حكومي مؤرخ في ٢٨ أغسطس ١٩٧١ . وذلك لمدة خمس سنوات متتالية ، إعتباراً من ٢٤ مارس ١٩٧١ .
- ٤ - يوجد لدى البنك بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٩٧٤ . كيبيالات برسم التحصيل بمبلغ ٠٨٥ر١٧٤ر١١ ريال قطري .
- ٥ - لقد جرى تدوير المبالغ الواردة في البيانات الختامية إلى أقرب ريال قطري .